

ΜΠρΑθ 9090/2006

(Ασφ. Μέτρα)

Πρόεδρος Β. Μουράτογλου, Πρόεδρος Πρωτοδικών

Δικηγόροι Θ. Ασπρογέρακας-Γρίβας, Α. Θεολογίτου, Α. Γκουτίδης

Διατάξεις: άρθρα 57, 59, 914 επ., 932 ΑΚ , 46 [παρ. 2], 50, 65 [παρ. 2] Ν 2121/1993

ΠΡΟΣΒΟΛΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΑΣ. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ. Κυκλοφορία και διανομή στους αναγνώστες περιοδικού ενός DVD, που περιείχε παλαιά κινηματογραφική ταινία, εις την οποίαν ο εκδότης του περιοδικού είχε προσθέσει σκηνές σκληρού πορνό. Ενέργεια παράνομη συνεπαγομένη επιδίκαση αποζημιώσεως και υπέρ των ηθοποιών της αρχικής κόπιας της ταινίας, διότι τους εμφανίζει να μετέχουν σε πορνοταινία, ενώ αυτό είναι ανακριβές και προσβλητικό της προσωπικότητός τους.

Η αιτούσα, επικαλούμενη επικείμενο κίνδυνο, ζητεί να διαταχθεί η συντηρητική κατάσχεση κάθε κινητής και ακίνητης περιουσίας των καθ' ων μέχρι του ποσού των 300.000 ευρώ για την εξασφάλιση ισόποσης απαίτησής της κατ' αυτών, οφειλόμενης ως χρηματικής ικανοποίησης λόγω ηθικής της βλάβης από χωρίς την άδειά της αναπαραγωγή μαγνητοσκοπημένης αστυνομικής κινηματογραφικής ταινίας, στην οποία αυτή ερμήνευε ρόλο ως ηθοποιός, σε ψηφιακό δίσκο εικόνας και ήχου (DVD) με την παραποίησή της δια της παρεμβολής κινηματογραφικού υλικού σκληρών πορνογραφικών σκηνών και διανομής του δωρεάν μέσω του περιοδικού πορνογραφικού περιεχομένου «.....», να απαγορευτεί προσωρινά στους καθ' ων η διανομή, διάθεση και εν γένει εκμετάλλευση της ταινίας αυτής σε μορφή DVD, να διαταχθεί η απογραφή και συντηρητική κατάσχεση του έργου αυτού σε μορφή DVD, να απειληθεί χρηματική ποινή κατά των καθ' ων για κάθε παράβαση της απόφασης που θα εκδοθεί, να διαταχθεί η δημοσίευση περίληψης της απόφασης που θα εκδοθεί σε δύο ημερήσιες εφημερίδες της Αθήνας και να καταδικαστούν οι καθ' ων στα δικαστικά έξοδα της αιτούσας. Η αίτηση αρμοδίως καθ' ύλην και κατά τόπον φέρεται προς συζήτηση ενώπιον του Δικαστηρίου τούτου κατά τη διαδικασία των ασφαλιστικών μέτρων (άρθρα 686 επ. ΚΠολΔ) και είναι νόμιμη, στηριζόμενη στις διατάξεις των άρθρων 57, 59, 914 επ., 932 ΑΚ , 46 παρ. 2 α' , γ' , 50 και 65 παρ. 2 Ν 2121/1993 και 683 επ., 707 επ., 731, 732 και 947 παρ. 1 ΚΠολΔ . Πρέπει, επομένως, να ερευνηθεί περαιτέρω κατ' ουσίαν.

Από τις ένορκες καταθέσεις των μαρτύρων [...] πιθανολογήθηκαν τα εξής: Η αιτούσα, ηθοποιός με πολλές συμμετοχές σε θεατρικά, κινηματογραφικά και τηλεοπτικά έργα με την καθοδήγηση μερικών από τους σπουδαιότερους σκηνοθέτες στην Ελλάδα [...], στις αρχές της σταδιοδρομίας της το έτος 1989 συμμετέσχε ως ηθοποιός στην κινηματογραφική ταινία «...», η οποία αποτυπώθηκε σε μαγνητοταινία (βιντεοκασέτα). Αν και η ταινία αυτή μπορεί να θεωρηθεί ως πρωτόλειο έργο χωρίς έμπνευση, πλοκή και αισθητική, χαρακτηρίζεται ως ταινία αστυνομικής πλοκής με πολύ λίγες σκηνές ερωτικού περιεχομένου και με ελάχιστο γυμνό, ήτοι μόνο δύο-τρεις ολιγόχρονες σκηνές, σε μία από τις οποίες εμφανίζεται η αιτούσα γυμνόστηθη και χωρίς το στοιχείο του αισθησιασμού ή της διέγερσης της ερωτικής ορμής. Η πρώτη καθ' ης, η οποία εκδίδει και κυκλοφορεί σε όλη την Ελλάδα μεταξύ άλλων εκδόσεων και το περιοδικό αμιγώς πορνογραφικού περιεχομένου «.....», της οποίας μέλη του ΔΣ είναι οι δεύτερος, τρίτη, τέταρτη και πέμπτη καθών και συμμετέχουν στη λήψη αποφάσεων ως προς το περιεχόμενο του περιοδικού και των δωρεάν DVD's που κυκλοφορούν μαζί με το περιοδικό, ενώ ο έκτος καθ' ου είναι ο υπεύθυνος σύνταξης του περιοδικού και τελεί σε πλήρη γνώση του περιεχομένου τους, μαζί με το τεύχος Οκτωβρίου 2005 διένειμε δωρεάν στους αναγνώστες του και ψηφιακό φορέα εικόνας και ήχου (DVD) στον οποίο είχε εγγράψει με αντιγραφή την προαναφερόμενη ταινία, αλλά και το εξώφυλλο της αρχικής έκδοσης (βιντεοταινίας), με την προσθήκη όμως στο μεν

εξώφυλλο των φράσεων «Ελληνικός Ερωτικός Κινηματογράφος» και της επισήμανσης «Αυστηρώς Ακατάλληλο κάτω των 18 ετών», στον δε υλικό ως άνω φορέα δύο ολιγόλεπτων (περίπου τριών και δύο λεπτών αντίστοιχα) σκηνών σκληρού πορνογραφικού περιεχομένου. [...] Η κατά τον άνω τρόπο και με την άνω μορφή κυκλοφορία της παραποιημένης κατά τα προαναφερόμενα ταινίας, ανεξάρτητα από το αν η πρώτη καθ' ης είχε αποκτήσει νομίμως τα πνευματικά δικαιώματά της - γεγονός που δεν πιθανολογείται [...] - και ανεξάρτητα από το γεγονός ότι η πρώτη καθ' ης κατέβαλε τα συγγενικά δικαιώματα στο Συνεταιρισμό Συλλογικής Διαχείρισης Δικαιωμάτων Ηθοποιών «ΔΙΟΝΥΣΟΣ Συν. ΠΕ», τα οποία καλύπτουν και το δικαίωμα της αιτούσας ηθοποιού, συνιστά παράνομη αντιγραφή και κυκλοφορία της ταινίας αυτής, λόγω της προσθήκης των σκηνών σκληρού πορνογραφικού περιεχομένου, που δεν υπήρχαν στην πρωτότυπη έκδοση της ταινίας και συνεπώς της αλλοίωσης του χαρακτήρα της από αστυνομικό σε πορνογραφικό. [...]

Με τον τρόπο όμως αυτόν οι καθ' ων παραβίασαν το ηθικό δικαίωμα της αιτούσας στην αναγνώριση της πατρότητας στην ερμηνεία της στην υπό κρίση ταινία, με την αλλοίωση του περιεχομένου της, αλλά και το δικαίωμά της να απαγορεύει τη διανομή της αλλοιωμένης ταινίας στο κοινό. Και είναι μεν γεγονός ότι με τις πορνογραφικές περιεχομένου προσθήκες στην ταινία δεν εμφανίζεται η αιτούσα ως συμμετέχουσα στις πορνογραφικές σκηνές, ούτε υπονοείται κάτι τέτοιο, αφού τα πρόσωπα των συμμετεχόντων σ' αυτές είναι εμφανή, πλην όμως πλήττεται το δικαίωμά της να μην φέρεται ως συμμετέχουσα σε πορνογραφικές ταινίες, και να μην διανέμεται πορνογραφική ταινία στην οποία συμμετέχει ως ηθοποιός μέσω εντύπου πορνογραφικού περιεχομένου. Κατ' ακολουθίαν τούτων πλήττεται και το ηθικό της δικαίωμα ως ηθοποιού, ερμηνεύτριας στο ως άνω έργο, και η προσωπικότητά της τόσο κοινωνικά, όσο και επαγγελματικά, αφού μπορεί να χαρακτηριστεί χωρίς υπαιτιότητά της ως πρόσωπο και ηθοποιός μειωμένης ηθικής και καλλιτεχνικής στάθμης. Επομένως η αιτούσα θεμελιώνει δικαίωμα κατά των καθ' ων σε χρηματική ικανοποίηση λόγω ηθικής βλάβης, το οποίο πιθανολογείται στο ύψος των 100.000 ευρώ. Τέλος πιθανολογείται ότι η καθ' ης έχει βεβαρημένα περιουσιακά στοιχεία λόγω δανειοδότησής της και υπάρχει επικείμενος κίνδυνος να μην μπορέσει να ανταποκριθεί στην ένδικη οφειλή της.

Κατ' ακολουθίαν όλων των παραπάνω, πρέπει η αίτηση να γίνει εν μέρει δεκτή ως βάσιμη κατ' ουσίαν και ως πρόσφορο ασφαλιστικό μέτρο να επιτραπεί στην αιτούσα η συντηρητική κατάσχεση κάθε κινητής και ακίνητης περιουσίας των καθ' ων μέχρι του ποσού των 100.000 ευρώ για την εξασφάλιση της άνω απαίτησής της, να διαταχθεί η συντηρητική κατάσχεση στα χέρια των καθ' ων όλων των αντιτύπων του ένδικου κινηματογραφικού έργου σε μορφή DVD και να απαγορευθεί προσωρινά στους καθ' ων η διανομή, διάθεση και η εν γένει εκμετάλλευση του κινηματογραφικού αυτού έργου σε μορφή DVD είτε αυτοτελώς, είτε μαζί με το περιοδικό «.....» με την απειλή χρηματικής ποινής κατά το διατακτικό. [...]

Δέχεται εν μέρει την αίτηση.